

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKASPÁRT LAPJA

55. évfolyam, 29. szám

Ára: 50 fillér

Csütörtök, 1965. február 4.

Másfél millió primőrúruért

- Itt a vitamin
- Jut a szegedi üzletbe is
- Téli export a „zöldséggyárból”

Téli nyugalomba dermedve pihen most a határ. A laikus azt gondolná: ilyenkor nincs dolguk a kertészeknek sem. A szegedi Felszabadulás Tsz kertészei felett azonban most is kora reggeltől késő estig tartó szorgalmas munkával telnek a hétköznapiak. Tervük szerint 1 millió 560 ezer forint értékű téli hajtattott primőrúrut adnak a fogyasztóknak. S a baktói „zöldséggyárosok” teljesítik is vállalkásukat. Ebben a téli hajtattási szezonban már piacra adtak 270 ezer darab karamalábát, jelenleg pedig 120 ezer csomó hónapos piros retek hagyja el az üvegházat. A szép áru egy része az NDK-ban öregbíti a szegedi

szövetkezeti kertészek jó hírnevét, de bőségesen jutnak retek szállítmányok a szegedi üzletbe is. Tart még a retek szezon, de a megüresedett „hajók” alá már ültetésre készítik a téli salátát. Március 20-ig „fut le” a 210 ezer fejnyi saláta, ekkor pedig nagy földlabdákkal, bimbós, virágos állapotban kerül az üvegházakba a szegedi hegyes, erős és a fehér paprika palántája. Csemegepaprikából 800 ezer darabot terveztek. A palánták máris jól fejlettek, féltő gondcal óvják az ágyakat, hisz csupán hajtattott csemegepaprikából 1 milliós bevételre számít a közösség.

Hazaérkezett a magyar küldöttség Prágából

Szerdán este hazaérkezett Prágából a magyar küldöttség, amely Apró Antalnak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével részt vett a KGST XIX. ülésén és a végrehajtó bizottság ülésén. (MTI)

Az NDK népi kamarájának felhívása a világ parlamentjeihez

Kertvárosrészt fejlesztik Baktón

Árhullám a Tisza melélfolyóin

Közlemény a KGST XIX. üléséről, valamint a KGST végrehajtó bizottságának XVI. üléséről

1965. január 28-tól 30-ig Prágában megtartották a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának XIX. ülését. Az ülés munkájában részt vettek a KGST-tagállamok küldöttei. A Magyar Népköztársaságot Apró Antal, a Minisztertanács elnökhelyettese képviselte.

Az ülés megvitatta a végrehajtó bizottság beszámolóját a KGST XVIII. és XIX. ülés között végzett tevékenységéről.

A XIX. ülés megállapította, hogy a tanács szerveinek a gazdasági együttműködés sokoldalú fejlesztése terén végzett munkájához a kommunista és munkáspártok központi bizottságai első titkárainak és a KGST-tagállamok kormányfőinek 1963 júliusi értekezletén, valamint a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa XVIII. ülésén hozott határozatok szolgáltak alapul.

A KGST XVIII. ülését követően a tagállamok együttműködése mind kétoldalú, mind többoldalú kapcsolat formájában tovább fejlődött és tökéletesedett. Ez az együttműködés az egyenjogúság, az állami szuverenitás és a nemzeti érdekek tiszteletben tartása, a kölcsönös előnyök és az elvtársi segítségnyújtás alapelveivel teljes összhangban valósult meg.

Az ülés megállapította, hogy az elmúlt időszakban jelentős munka folyt a KGST XVIII. ülés határozatainak végrehajtására. A fő figyelmet a KGST-tagállamok népgazdaságfejlesztési terveinek összehangolására, valamint a területi nemzetközi szakosítására kitérő feladatok teljesítésére összpontosították.

Végrehajtva a KGST XVIII. ülésének a gazdasági, tudományos és műszaki együttműködésről hozott határozatait, a KGST-tagállamok előzetes munkát végeztek az 1966-1970. évi népgazdaságfejlesztési tervek összehangolására.

A KGST-országok kétoldalú konzultációja, az előzetes elszámolási egyenlegek kidolgozása és az egyenlegek összesítése a tanács szerveiben lehetőséget nyújtott a KGST tagországainak arra, hogy előzetesen megállapíthassák a kölcsönös áruszállítások hozzávetőleges méreteit, előzetesen megoldhassák a gazdasági együttműködés több problémáját, megjelölhessék bizonyos kérdések megoldásának meghatározott útját és feltárhassák a további kidolgozást igénylő alapvető problémákat.

A tanács szervei sok ajánlást fogadtak el a legfontosabb ipari termékek termelése nemzetközi szakosításának és kooperációjának fejlesztésére. Többek között ajánlásokat fogadtak el vegyipari komplex technológiai vonalak, aggregátok és egyes technológiai berendezések, Diesel-üzemanyagot katalitikus úton finomító és hidraulikusan tisztító berendezések, az erdőgazdasági gépek, a textilipari berendezések stb. termelésének szakosítására és kölcsönös szállításaira vonatkozólag. Fejlődött a gördülőcsapágyak termelésének szakosítása.

A fontosabb problémák tudományos és műszaki kutatásainál, valamint az ezekhez szükséges erők és eszközök összpontosításánál a párhuzamosság felszámolása céljából a KGST szervezeteiben javaslatokat dolgoztak ki az összehangolásra kerülő, távlati tudományos és műszaki kutatások alapvető irányaira.

A XVIII. és XIX. ülés között eltelt időben az érdeklő országok egész sereg intézkedést tettek gazdasági együttműködésük területén. Magyarország, az NDK, Lengyelország és a Szovjetunió kelet-ukrajnai részének egyesített villamosenergia-rendszeréhez csatlakozott Románia villamosenergia-rendszere. Létrehozták és üzembe helyezték a 93 000 egységet kitevő közös teherkocsiparkot, befejezték a Szovjetunióban a kingiszeppi foszforitbánya és dűsítőüzem első részének építését; ez a létesítmény Bulgária, Magyarország, az NDK, Lengyelország és Csehszlovákia részvételével épült.

A KGST-tagállamok valutáris és pénz-

ügyi együttműködésében fontos intézkedés: áttérés az átváltható rubelben boyolódó több oldalú elszámolásokról, továbbá a Nemzetközi Együttműködési Bank megalapítására az 1963 októberében kötött megállapodás alapján.

A KGST szervei munkájának összegezése és a benne részt vevő országok közötti együttműködés helyzetének megvitatása után az ülés értékelte a végzett munkát és meghatározta a KGST-tagállamok gazdasági, műszaki és tudományos együttműködésének további fejlesztésére és tökéletesítésére vonatkozó feladatokat.

A tanács XIX. ülésének jóváhagyta a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság között kötött megállapodást a JSZSZK részvételéről a tanács szerveinek munkájában. A megállapodás jelentős lépés a szocialista országok gazdasági kapcsolatainak fejlesztésében. A megállapodás előírja, hogy Jugoszlávia a KGST keretében együttműködik a KGST-tagállamokkal és Jugoszláviát kölcsönösen érdeklő kérdésekben. A megállapodás más, Jugoszláviának a tanács szerveinek munkájában való részvételével kapcsolatos kérdéseket is szabályoz.

A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának végrehajtó bizottsága 1965. január 29-től február 2-ig Prágában tartotta XVI. ülését, amelyen részt vettek a Bolgár Népköztársaság, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Mongol Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Román Népköztársaság és a Szovjetunió képviselői.

Az ülésen Sztanko Todorov, a Bolgár Népköztársaság miniszterelnök-helyettese elnökölt.

A végrehajtó bizottság megvizsgálta a XIX. ülés ajánlásából és döntéseiből származó rendelkezéseket és határozatokat hozott teljesítésükről. A végrehajtó bizottság megvizsgálta a kőolaj- és gázipari területen való együttműködés kérdéseit. A végrehajtó bizottság többek között megvizsgálta a kőolaj- és gázipari állandó bizottság beszámolóját a „Barátság” kőolajvezeték építésének kérdéséről. A „Barátság” kőolajvezeték Csehszlovákia, Lengyelország, Magyarország, az NDK és a Szovjetunió szoros együttműködésével épült.

A 4500 kilométernél hosszabb kőolajvezeték létesítése nemcsak kiemelkedő műszaki eredmény, hanem ragyogóan példázza a KGST-tagállamoknak a szocialista nemzetközi munkamegosztás elvei alapján megvalósuló együttműködésnek nagyfokú hatékonyságát.

A végrehajtó bizottság megvizsgálta a KGST kőolaj- és gázipari állandó bizottságának javaslatát, hogy a KGST minden tagállamában 1970-ig növeljék a 3000 méternél mélyebben fekvő kőolaj- és földgázrétegek fúrással történő kiaknázását és tökéletesítsék a fúrás technikáját és technológiáját.

Az ülés elfogadta a KGST gépipari állandó bizottságának arra irányuló ajánlásait, hogy a KGST-tagállamok működjenek együtt fontosabb vegyipari, elektrotechnikai, fémfeldolgozó és könnyűipari berendezések termelésének bevezetésében és megszervezésében az 1966-1970. évi szükségletek kielégítése céljából.

A végrehajtó bizottság megvizsgálta és elfogadta a népgazdaság fejlődésének színvonalát és ütemét jellemző fő mutatókat, valamint az ipari és mezőgazdasági termékek egységes cikklisztáját.

A végrehajtó bizottság jóváhagyta 1965. évi munkatervét, amelyben a fő helyet az 1966-1970. évi tervek további összehangolása foglalja el.

A tanács ülésén a kérdések megtárgyalása a testvéri barátság, a teljes és kölcsönös egyetértés szellemében folyt le. (MTI)



Képeinken:
Bőséges a téli termés, gyorsan megtelnek a teherautók — Belovai Piroška ládába helyezi a tisztára mosott retekcsomókat

Több járulékos beruházás a termelőszövetkezeteknek

A Földművelésügyi Minisztériumban most összesítették a termelőszövetkezetek tavalyi építkezési adatait és ideit építési terveit. 1964-ben többek között 15 000 tehén, 25 000 növendékmarha, 19 000 borjú és 65 000 hízó sertés részére készültek új istállók, 6500 vagonnyi befogadóképességű görét és magtárat, valamint 5600 hold termésének elhelyezésére szolgáló dohánypajta építettek.

Az előzetes számítások szerint a termelőszövetkezetek 1964. évi építési-beruházási tervének 96-98 százaléka valósult meg. Az Építésügyi Minisztérium és a tanácsok építőipari vá-

lalatai, illetve a ktsz-ek azonban ilyen arányban sem teljesítették a rájuk eső részt.

1965-ben a termelőszövetkezetek a tavalyinál valamivel kevesebbet fordítanak építkezésekre,

ezen belül viszont nagyobb a járulékos beruházásokra jutó összeg. Az istállók mellett sok kiegészítő épület szolgálja majd az állattartás minőségének fejlesztését, s az új létesítmények többségét víz- és villanyhálózattal együtt helyezik üzembe. A tervek szerint az idén több mint 300 szövetkezeti majorba szerelik be a vízvezeték

és 500-zal több egységet vilamosítanak: mellékmajorok — a főmajorok már vilamosítottak — öntözőtelepet és gyümölcsültetvényt.

Csaknem 30 000 tehén részére készül korszerű, gépesíthető épület. Az új növendékmarha- és borjúistállókban 24 000, a sertésfiatlokból 6000, a sertéshizlalókban 48 000, a juhodályokban 64 ezer állatot helyezhetnek majd el. A termelőszövetkezetek

az idén összesen több mint 5000 új létesítménnyel gyarapodnak.

A tervek körülbelül egyharmadának megvalósítása az idén is a termelőszövetkezetek házi építőbrigádjaira vár.

Megkezdődnek az útépítések

Februárban már megkezdődnek az útépítések. Elsősorban a balatoni 7-es műút korszerűsítése indul meg nagy ütemben. Még ebben az évben fél szélességben megépül a balatoni új műút. Az év végéig elkészül a Duna-almás és Tata közötti műút, s ezzel megváltozik a Bécs felől Pestre vezető útvonal. Öt és fél méterről hét méterre szélesítik a budapest-kecskeméti főközlekedési útvonalat is.

(Somogyiné felv.)